



**Саймон Фрэнсис,**  
консультант  
по библиотечным вопросам,  
Шеффилдский университет,  
Великобритания



*Саймон Фрэнсис, профессиональный библиотекарь, член Британской библиотечной ассоциации, специалист в области библиотечного менеджмента. С 1976 г. занимается консультированием и проведением учебных курсов по вопросам библиотечного дела для таких организаций, как ЮНЕСКО, Британский Совет, Институт Открытого Общества в более чем 25 странах мира. В течение многих лет возглавлял библиотечную службу Университета Северного Лондона; был первым директором библиотеки университета Брунея. В качестве старшего консультанта и координатора С. Фрэнсис принимал участие в реализации ряда проектов ТАСИС по развитию библиотек Сибири.*

Дорогие библиотекари! Продолжая тему общероссийского дня библиотек, предлагаем вам интереснейшую статью. Это перевод, сделанный членом редколлегии журнала Ольгой Александровной Жеравиной.

Статья очень созвучна проблемам современных библиотек и пониманию их места и роли в современном мире. Мы также хотели бы приурочить и обратить на нее ваше особое внимание в Год культуры и в перекрестный Год Великобритании в России. Научные основы, ярко и образно сказанные слова часто дают нам новое понимание своей работы, своей миссии в обществе.

# Спасая мир: роль библиотек и библиотекарей в сохранении и пропаганде культурного наследия



## Введение

Культура во всех своих формах подвергается значительным вызовам и угрозам со стороны различного рода давлений. От того, как библиотеки и библиотекари отвечают на эти воздействия, будет зависеть, сохранится ли культура прошлого и будет ли она полезной в будущем.

## Культурное наследие

Будучи достоянием прошлых поколений, культурное наследие поддерживается, разделяется современным обществом и сохраняется для будущих поколений. Культурное наследие помогает нам понять, как развивалось общество, и вносит свой вклад в формирование нашего будущего. Культурное наследие, значимое для одного поколения, может быть недооценено следующим и далее вновь оценено последующими поколениями. Именно по этой причине необходимо сохранять его для того, чтобы для людей будущего оно снова могло обрести свою значимость.